

## 66. שושנה

### 66. shoshana

'al em ha-derekh shama mitgolelet shoshana hakhlilat 'enayim,  
nehdefet mi-sa'ar, 'aleha novelet, shokhevet po mi-yomayim.  
hi mithanenet le-khol nosea'; ana ishim honuni!  
shimru ts'adekhem oti mi-ngo' pen be-raglekhem tirmesuni.  
ana honuni me-'afar harimuni pen ehve le-mirmas raglayim.  
be-yedekhem sauni el 'eden gani, el gan mahmad 'enayim.

bi-r'oti ve-gan shoshana netu'a tishtapekh 'alay nafshi ve-ruhi,  
ki gam anokhi hayiti meushara khamoha natati reah nihohi.  
be-kherem ha-melekh hayiti forahat ruah tsah shaafti.  
ha-harsa mi-ma'al be-karneha zorahat ve-'ata ve-yad niktafti.  
ze kotef ze homes, ze toref ze romes, me-az lo matsati manoahh.  
galmuda shokhevet mi-matar nirkevet, nirkevet 'ad en bi khoahh.

'al em ha-de-rekh sha-ma mit-go-le-let sho-sha-na hakh-li-lat 'e-na-yim,  
ne-h-de-fet mi-sa'ar, 'a-le-ha no-ve-let, sho-khe-vet po mi-yo-ma-yim.  
hi mit-ha-ne-net le-khol no-se-a'; a-na i-shim ho-nu-ni!  
shi-mru ts'a-de-khem o-ti mi-ngo-a' pen be-rag-le-khem tir-me-su-ni.  
a-na ho-nu-ni me-'a-far ha-ri-mu-ni pen eh-ye le-mir-mas rag-la-yim.  
bye-.dkhem sa-u-ni el 'e-den ga-ni, el gan mah-mad 'e-na-yim.

bir-o-ti ve-gan sho-sha-na ne-tu-'a tish-ta-pekh 'a-lay na-fshi vru-hi,  
ki gam a-no-khi ha-yi-ti m'u-sha-ra kha-mo-ha na-ta-ti re-ah ni-ho-hi.  
bkhe-rem ha-me-lekh ha-yi-ti fo-ra-hat ru-ah tsah sha-af-ti.  
ha-har-sa mi-ma-'al bkar-ne-ha zo-r-ahat ve-'a-ta ve-yad nik-taf-ti.  
ze ko-tef ze ho-mes, ze to-ref ze ro-mes, me-az lo ma-tsa-ti ma-no-ahh.  
gal-mu-da sho-khe-vet mi-ma-tar nir-ke-vet, nir-ke-vet 'ad en bi kho-ahh.

על אם הדרך שמה מתגוללת שושנה חכלילת עינים.  
נהדפת מסער, עליה נובלת, שוכבת פה מיומים.  
היא מתחננת לכל נוסע; אנא אישים חנוני!  
שמרו צעדיכם אותי מנגע פן ברגליכם תרמסוני.  
אנא חנוני מעפר הרימוני פן אהיה למרמס רגלים.  
בידכם שאוני אל ערן גני, אל גן מחמד עינים.

בראותי בגן שושנה נטועה תשתפף עלי נפשי ורוחי,  
כי גם אנכי הייתי מאשרה כמוה נתי ריח נוחי.  
בכרם המלך הייתי פורחת ריח צח שאפתי.  
החרסה ממעל בקרניה זורחת ועתה ביד נקטפתי.  
זה קוטר זה חומס, זה טורף זה רומס, מאז לא מצאתי מנוח.  
גלמודה שוכבת ממטר נרקבת, נרקבת עד אין בי כוח.